

# SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Inšpektorát životného prostredia Bratislava

Stále pracovisko Nitra

Mariánska dolina 7, 949 01 Nitra

Číslo: 2913-9788/2017/Jur/370710105/SkP-Z17

v Nitre dňa 24. 03. 2017



Rozhodnutie nadobudlo

právoplatnosť dňom: 18.04.2017

Dňa: 21.04.2017 Podpis: 



## ROZHODNUTIE

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, Stále pracovisko Nitra, Odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „Inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 ods. 1 písm. c) a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“) a ako špeciálny stavebný úrad podľa § 120 ods. 1 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku v znení neskorších predpisov (ďalej len „stavebný zákon“) v súčinnosti so zákonom č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“), na základe návrhu na uvedenie stavby do dočasného užívania na skúšobnú prevádzku, predložených dokladov a uskutočneného kolaudačného konania

vydáva podľa § 84 ods. 2 stavebného zákona  
rozhodnutie o dočasnom užívaní stavby na skúšobnú prevádzku:

**„Hala P1 linka T2 – olovená vaňa 550 °C - modernizácia“**  
(ďalej len „stavba“)

v rozsahu prevádzkového súboru:

G1.1) Technologické zariadenia

v katastrálnom území:	<b>Hlohovec</b>
na pozemkoch par. č.:	<b>2389/47 – reg. „C“ podľa LV č. 6827</b>
účel stavby:	<b>budovy – nebytové budovy – priemyselné budovy a sklady – priemyselná budova</b>
charakter stavby:	<b>trvalá.</b>

Stavba je súčasťou prevádzky „**Výroba a súvisiace činnosti**“.

Mesto Hlohovec vydalo podľa § 4 ods. 3 písm. d) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov záväzné stanovisko č. 26894/2015/1592 zo dňa 22. 04. 2015 k uskutočneniu stavby.

Mesto Hlohovec ako príslušný stavebný úrad oznámil listom č. 151/2015-LM zo dňa 15. 04. 2015, že na stavbu „**Hala P1 linka T2 – olovená vaňa 550 °C – modernizácia**“ sa podľa § 39a ods. 3 písm. d) stavebného zákona rozhodnutie o umiestnení stavby nevyžaduje. Zároveň vydalo súhlas podľa § 140b stavebného zákona v súlade s § 120 ods. 2 stavebného zákona k vydaniu stavebného povolenia.

Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky ako príslušný orgán podľa zákona č. 24/2006 Z. z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o posudzovaní“) vydalo rozhodnutie podľa § 29 ods. 11, 13, 14 zákona o posudzovaní vplyvov č. 5139/2015-3.4/mv zo dňa 29. 05. 2015, že zmena navrhovanej činnosti „**Rozšírenie procesnej vane na povrchovú úpravu a hala pre výrobu a skladovanie – prístavba, Bekaert Hlohovec, a. s.**“ sa nebude posudzovať podľa zákona o posudzovaní vplyvov a neboli určené ani podmienky.

Stavba „**Hala P1 linka T2 – olovená vaňa 550 °C – modernizácia**“ bola zrealizovaná na základe zmeny integrovaného povolenia, ktorej súčasťou bolo i stavebné povolenie na uvedenú stavbu, vydané rozhodnutím Inšpekcie č. 5254-28666/2015/Čás/370710105/Z17-SP,KR zo dňa 07. 10. 2015, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 13. 10. 2015.

#### **Podmienky pre užívanie stavby:**

1. Stavbu možno dočasne užívať na skúšobnú prevádzku v lehote **do 31. 12. 2017** na účel, určený v tomto rozhodnutí.
2. Zabezpečiť vykonávanie periodických odborných prehliadok a skúšok technických zariadení v predpísaných termínoch podľa technických podmienok stanovených výrobcom, podľa osobitných predpisov a v zmysle ustanovení STN, vzťahujúcich sa na predmetnú stavbu.
3. Vybudovanej stavbe venovať trvalú starostlivosť, aby slúžila svojmu účelu a projektovaným kapacitám.
4. Užívanie stavby nesmie ohrozovať verejný záujem z hľadiska ochrany života a zdravia osôb, životného prostredia, bezpečnosti práce, technických zariadení a požiarnej ochrany.
5. Zásadné zmeny, ktoré si vyžiada prevádzkovanie vybudovanej stavby, prerokovať s Inšpekciou.

6. Dodržať podmienky záväzného stanoviska Inšpektorátu práce Trnava č. 2017/392 zo dňa 28. 02. 2017:

Iné – špeciálne stroje a zariadenia

6.1. V ochrannom zábradlí ako ochrana proti pádu do olovej vane bola medzera v mieste pri vstupe drôtu do roztaveného olova, čo je porušením ustanovenia § 13 ods. 3 zákona č. 124/2006 Z.z.

6.2. Ochranné zábradlie okolo olovej vane nemalo požadovanú minimálnu výšku 1100 mm, čo je porušením ustanovenia § 13 ods. 3 zákona č. 124/2006, nedodržaním bezpečnostnej úrovne, ktorá vyplýva z čl. 7.1.4 STN EN ISO 14122-3:2002 (platná v čase projektovania a realizácie).

6.3. Olovená vaňa nebola opatrená odsávaním emisií z olovej lázne hneď pri zdroji emisií, čo je porušením ustanovenia § 13 ods. 3 zákona č. 124/2006 Z.z.

Strojové zariadenia – vyhlásenie o zhode

6.4. Od ventilátorov RVZA 500 bolo predložené vyhlásenie o zhode, ktoré ale nebolo vydané v zmysle smernice Európskeho parlamentu a Rady č. 2006/42/ES (predložené vyhlásenie bolo z roku 2004), čo je porušenie vyplývajúce z ustanovenia § 13 ods. 3 zákona č. 124/2006 Z.z. a § 4 ods. 1 písm. e) nariadenia vlády č. 436/2008 Z.z.

7. Odstrániť podmienky uvedené v bodoch 6.1., 6.2. a 6.4. v termíne **do 28. 04. 2017** a nedostatok uvedený v bode č. 6.3. v termíne **do 28. 06. 2017**.

8. Oznámiť odstránenie nedostatkov uvedených v záväznom stanovisku Inšpektorátu práce Trnava č. 2017/392 zo dňa 28. 02. 2017 na príslušný Inšpektorát práce a Inšpekciu.

9. Dodržať podmienky súhlasu Okresného úradu Hlohovec, odboru starostlivosti o životné prostredie, orgánu štátnej správy ochrany ovzdušia č. OÚ-HC-OSŽP-2017/000020-001 zo dňa 02. 01. 2017 na uvedenie časti veľkého zdroja znečisťovania ovzdušia do skúšobnej prevádzky:

9.1. Skúšobná prevádzka sa povoľuje **do 31. decembra 2017**.

9.2. Počas skúšobnej prevádzky zabezpečiť oprávnené merania emisných hodnôt za účelom preukazovania určených emisných limitov spôsobom podľa platných predpisov, hmotnostných tokov relevantných znečisťujúcich látok, a ďalšie potrebné merania, na základe ktorých budú prijaté opatrenia súvisiace s povolením trvalej prevádzky veľkého zdroja znečisťovania ovzdušia.

9.3. Po vykonaní oprávnených meraní počas skúšobnej prevádzky, najneskôr k žiadosti o súhlas na trvalé užívanie stavby predložiť vyhodnotenie skúšobnej prevádzky (za účelom určenia prípadných dodatočných podmienok prevádzky, spresnenia platnosti emisných limitov, stanovenia intervalu, spôsobu a rozsahu merania emisií, príp. kategorizácie zdroja, ďalších podmienok pre trvalé užívanie stavby).

9.4. Pripraviť návrh doplnenej prevádzkovej evidencie (ktoré údaje a akým spôsobom sa budú evidovať v trvalej prevádzke, aj vyplnené tlačivá NEIS) a rozsah ďalších údajov o stacionárnych zdrojoch a tento predložiť k žiadosti o súhlas na trvalé užívanie zdroja).

9.5. Akékoľvek zmeny v rámci skúšobnej prevádzky zdroja oznámiť tunajšiemu orgánu ochrany ovzdušia, ktorý posúdi, či si vyžadujú osobitný súhlas.

9.6. Pred ukončením skúšobnej prevádzky (v dostatočnom predstihu) požiadať o vydanie súhlasu potrebného k povoleniu trvalej prevádzky.

## O d ô v o d n e n i e

Stavebník **Bekaert Hlohovec, a.s.**, Mierová 2317, 920 28 Hlohovec, IČO: 36 234 052, podal dňa 26. 01. 2017 návrh na uvedenie stavby „**Hala P1 linka T2 – olovená vaňa 550 °C - modernizácia**“ do užívania.

Inšpekcia preskúmala podaný návrh na kolaudáciu - návrh na uvedenie stavby „**Hala P1 linka T2 – olovená vaňa 550 °C - modernizácia**“ (ďalej len „stavba“) do užívania v rozsahu a v súlade s ustanovením § 80 ods. 1 stavebného zákona oznámila účastníkom konania a dotknutým orgánom štátnej správy listom č. 2913-4755/2017/Jur/370710105/SkP-Z17 zo dňa 13. 02. 2017 začatie kolaudačného konania a zvolala ústne pojednávanie, spojené s miestnym zisťovaním na deň 27. 02. 2017. Inšpekcia na ústnom pojednávaní konštatovala, že predmetom konania je uvedenie stavby do dočasného užívania na skúšobnú prevádzku, nakoľko je potrebné počas skúšobnej prevádzky vykonať oprávnené meranie emisií znečisťujúcich látok, ktorým sa preukáže dodržanie určených emisných limitov.

Ústneho pojednávania sa zúčastnili zástupcovia stavebníka, Inšpektorátu práce Trnava a Regionálneho úradu verejného zdravotníctva so sídlom v Trnave. Zoznam zúčastnených tvorí prílohu k protokolu o ústnom pojednávaní z kolaudačného konania (ďalej len „protokol“). Počas ústneho pojednávania vo veci uvedenia stavby do dočasného užívania stavby prítomní zástupcovia Regionálneho úradu verejného zdravotníctva so sídlom v Trnave uviedli do zápisnice stanovisko, že s dočasným užívaním stavby na skúšobnú prevádzku súhlasia bez pripomienok.

V protokole Inšpekcia konštatovala, že povolenie na dočasné užívanie stavby na skúšobnú prevádzku je možné vydať po predložení kladného záväzného stanoviska Inšpektorátu práce Trnava, Okresného riaditeľstva Hasičského a záchranného zboru v Piešťanoch, Ministerstva životného prostredia Slovenskej republiky, Sekcia environmentálneho hodnotenia a riadenia, Odboru environmentálneho posudzovania, vyjadrenia Okresného úradu Hlohovec, Odboru starostlivosti o životné prostredie, štátnej správy odpadového hospodárstva k dokumentácii v kolaudačnom konaní a predloženia vyhlásenia o zhode výrobku – olovej vane TS 550° C.

Dňa 06. 03. 2017 bolo Inšpekcii doručené kladné záväzné stanovisko Inšpektorátu práce Trnava č. 2017/392 zo dňa 28. 02. 2017. Inšpektorát práce Trnava pri kolaudácii stavby zistil nasledovné nedostatky:

### Iné – špeciálne stroje a zariadenia

1. V ochrannom zábradlí ako ochrana proti pádu do olovej vane bola medzera v mieste pri vstupe drôtu do roztaveného olova, čo je porušením ustanovenia § 13 ods. 3 zákona č. 124/2006 Z.z.
2. Ochranné zábradlie okolo olovej vane nemalo požadovanú minimálnu výšku 1100 mm, čo je porušením ustanovenia § 13 ods. 3 zákona č. 124/2006, nedodržaním bezpečnostnej úrovne, ktorá vyplýva z čl. 7.1.4 STN EN ISO 14122-3:2002 (platná v čase projektovania a realizácie).
3. Olovená vaňa nebola opatrená odsávaním emisií z olovej lázne hneď pri zdroji emisií, čo je porušením ustanovenia § 13 ods. 3 zákona č. 124/2006 Z.z.

### Strojové zariadenia – vyhlásenie o zhode

4. Od ventilátorov RVZA 500 bolo predložené vyhlásenie o zhode, ktoré ale nebolo vydané v zmysle smernice Európskeho parlamentu a Rady č. 2006/42/ES (predložené vyhlásenie bolo z roku 2004), čo je porušenie vyplývajúce z ustanovenia § 13 ods. 3 zákona č. 124/2006 Z.z. a § 4



ods. 1 písm. e) nariadenia vlády č. 436/2008 Z.z. Zistené nedostatky bezprostredne neohrozujú bezpečnosť a zdravie osôb, ani bezpečný stav stavby, z uvedeného dôvodu Inšpektorát práce súhlasí s vydaním kolaudačného rozhodnutia pre predmetnú stavbu a žiada, aby stavebný úrad v kolaudačnom rozhodnutí zaviazal stavebníka odstrániť uvedené nedostatky a oznámiť ich odstránenie na príslušný Inšpektorát práce v termíne do 04. 09. 2016.

*Stanovisko Inšpekcie:*

Inšpekcia zapracovala uvedené nedostatky do podmienok pre užívanie stavby v bode 6.

Dňa 09. 03. 2017 bolo na Inšpekciu doručené záväzné stanovisko Ministerstva životného prostredia Slovenskej republiky, Sekcia environmentálneho hodnotenia a riadenia, Odboru environmentálneho posudzovania pod č. 9854/2017 zo dňa 02. 03. 2017 v ktorom sa uvádza, že návrh na konanie vo veci dočasného užívania na skúšobnú prevádzku v prevádzke Výroba a súvisiace činnosti, Hala P1 linka T2 – olovená vaňa 550 °C je v súlade so zákonom o posudzovaní a s rozhodnutím č. 5139/2015-3.4/mv zo dňa 29. 05. 2015 zo zisťovacieho konania k Oznámeniu o zmene činnosti Rozšírenie procesnej vane na povrchovú úpravu a hala pre výrobu a skladovanie – prístavba, Bekaert Hlohovec, a.s.

Dňa 13. 03. 2017 bolo na Inšpekciu doručené kladné záväzné stanovisko Krajského riaditeľstva Hasičského a záchranného zboru v Trnave pod č. KRHZ-TT-OPP-167-001/2017 zo dňa 07. 03. 2017 s nasledovnou pripomienkou:

1. Požadujeme doplniť riešenie protipožiarnej bezpečnosti posudzovanej linky T2 – olovená vaňa 550° C do celkového riešenia protipožiarnej bezpečnosti pri umiestňovaní technologického zariadenia alebo technického zariadenia celej Haly P1 v súlade s prílohou č. 7 písm. k) vyhlášky Ministerstva vnútra Slovenskej republiky č. 121/2002 Z.z. o požiarnej prevencii v znení neskorších predpisov.

*Stanovisko Inšpekcie:*

Nakoľko sa nejedná o podmienku, ktorú dotknutý orgán uplatňuje v kolaudačnom konaní ale ide len o pripomienku zo strany dotknutého orgánu, Inšpekcia ju nezapracovala do podmienok pre užívanie stavby. Stavebník je však pri užívaní stavby povinný dodržiavať všeobecne záväzné právne predpisy v oblasti požiarnej ochrany stavby a nesmie ohroziť verejný záujem z hľadiska požiarnej ochrany stavby tak, ako je to uvedené v podmienke č. 4 tohto rozhodnutia.

Okresný úrad Hlohovec, Odbor starostlivosti o životné prostredie, štátna správa odpadového hospodárstva nevydal vyjadrenie k dokumentácii v kolaudačnom konaní. Nakoľko je Okresný úrad dotknutým orgánom v kolaudačnom konaní a nevyužil právo uplatniť si svoje pripomienky v rámci vyjadrenia, Inšpekcia upustila od požiadavky predložiť toto vyjadrenie.

Stavebník dňa 20. 03. 2017 doručil na Inšpekciu doplnenie dokumentácie ku kolaudačnému konaniu o nasledovné dokumenty: vyhlásenie zhody, certifikáty mechanických a fyzikálno-chemických vlastností, ako aj doklad o výstupnej skúške, pre výrobok – oceľová vaňa od spoločnosti Pilling Nemecko.

Spolu s návrhom na uvedenie stavby bol predložený na Inšpekciu dňa 26. 01. 2017 aj súhlas Okresného úradu Hlohovec, odboru starostlivosti o životné prostredie, orgánu štátnej správy ochrany ovzdušia č. OÚ-HC-OSŽP-2017/000020-001 zo dňa 02. 01. 2017 na uvedenie časti veľkého zdroja znečisťovania ovzdušia do skúšobnej prevádzky s nasledovnými podmienkami:

1. Skúšobná prevádzka sa povoľuje do 31. decembra 2017.

2. Počas skúšobnej prevádzky zabezpečiť oprávnené merania emisných hodnôt za účelom preukazovania určených emisných limitov spôsobom podľa platných predpisov, hmotnostných tokov relevantných znečisťujúcich látok, a ďalšie potrebné merania, na základe ktorých budú prijaté opatrenia súvisiace s povolením trvalej prevádzky veľkého zdroja znečisťovania ovzdušia.
3. Po vykonaní oprávnených meraní počas skúšobnej prevádzky, najneskôr k žiadosti o súhlas na trvalé užívanie stavby predložiť vyhodnotenie skúšobnej prevádzky ( za účelom určenia prípadných dodatočných podmienok prevádzky, spresnenia platnosti emisných limitov, stanovenia intervalu, spôsobu a rozsahu merania emisií, príp. kategorizácie zdroja, ďalších podmienok pre trvalé užívanie stavby).
4. Pripraviť návrh doplnenej prevádzkovej evidencie (ktoré údaje a akým spôsobom sa budú evidovať v trvalej prevádzke, aj vyplnené tlačivá NEIS) a rozsah ďalších údajov o stacionárnych zdrojoch a tento predložiť k žiadosti o súhlas na trvalé užívanie zdroja).
5. Akékoľvek zmeny v rámci skúšobnej prevádzky zdroja oznámiť tunajšiemu orgánu ochrany ovzdušia, ktorý posúdi, či si vyžadujú osobitný súhlas.
6. Pred ukončením skúšobnej prevádzky (v dostatočnom predstihu) požiadať o vydanie súhlasu potrebného k povoleniu trvalej prevádzky.

*Stanovisko Inšpekcie:*

Inšpekcia uvedené podmienky zapracovala do podmienok pre užívanie stavby v bode 9.

Zoznam predložených dokladov je uvedený v protokole z kolaudačného konania a doklady sú uložené v spise.

Podanie návrhu na vydanie povolenia na užívanie stavby bolo spoplatnené poplatkom vo výške 250 eur prevodom na účet v súlade s položkou 62a písm. g) sadzovníka správnych poplatkov zákona č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov.

Na základe preskúmania a zhodnotenia predložených dokladov, vyjadrení dotknutých orgánov štátnej správy a vykonaného konania Inšpekcia zistila, že boli splnené podmienky stavebného povolenia, povolenia na užívanie počas skúšobnej prevádzky a stavba vyhovuje všeobecným technickým požiadavkám na výstavbu a užívaním stavby nebude ohrozený život a zdravie osôb, ani životné prostredie a rozhodol tak, ako sa uvádza vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

## **P o u č e n i e**

Proti tomuto rozhodnutiu môže podať odvolanie na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, Stále pracovisko Nitra, Odbor integrovaného povoľovania a kontroly, Mariánska dolina 7, 949 01 Nitra:

- a) účastník konania podľa § 53 a § 54 správneho zákona do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia,
- b) aj ten, kto nebol účastníkom konania, ale len v rozsahu, v akom sa namieta nesúlad povolenia s obsahom rozhodnutia podľa zákona o posudzovaní vplyvov na životné prostredie, podľa § 140c ods. 9 stavebného zákona do 15 pracovných dní odo dňa zverejnenia rozhodnutia.

Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.



RNDr. Katarína Pillajová  
vedúca Stáleho pracoviska Nitra  
IŽP Bratislava

**Doručuje sa:**

**Účastníkov konania:**

1. Bekaert Hlohovec, a.s., Mierová 2317, 920 28 Hlohovec

**Obci:**

2. Mesto Hlohovec, M. R. Štefánika 1, 920 01 Hlohovec

**Dotknutým orgánom a organizáciám (po nadobudnutí právoplatnosti rozhodnutia):**

3. Okresný úrad Hlohovec, Odbor starostlivosti o životné prostredie, Jarmočná 3, 920 01 Hlohovec
  - štátna správa ochrany ovzdušia,
4. - štátna vodná správa
5. - štátna správa v odpadovom hospodárstve
6. - štátna správa ochrany prírody a krajiny
7. Mesto Hlohovec, Odbor výstavby, M. R. Štefánika 1, 920 01 Hlohovec
8. Okresné riaditeľstvo Hasičského a záchranného zboru v Piešťanoch, Dopravná 1, 921 01 Piešťany
9. Inšpektorát práce Trnava, J. Bottu č. 4, 917 01 Trnava
10. Regionálny úrad verejného zdravotníctva so sídlom v Trnave, Limbová 6, 917 09 Trnava 9
11. Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky, Sekcia environmentálneho hodnotenia a riadenia, Odbor environmentálneho posudzovania, Námestie Ľudovíta Štúra 1, 812 35 Bratislava

**Na vedomie (po nadobudnutí právoplatnosti rozhodnutia):**

12. Ing. Ľubomír Miklovič, Kpt. Nálepku 13, 920 01 Hlohovec

